

Verslag RvB - Volley Belgium – Rapport CA

16/05/2019 Vilvo(o)rde

Présents/Aanwezig :

Volley Belgium : Guy Juwet, Stefan De Keijser (verslaggever)

Volley Vlaanderen : Jean-Paul De Buysscher, Luc Declercq, Johan Van Riet (ook BEACH)

Federation Volley Wallonie-Bruxelles : Olivier Dulon, Anne-Marie Habets, Daniel Van Daele

Commissies: Johan Somers (NOC-CNR), Claude Holvoet (Liga A Dames), Marc Spaenjers (EM-liga)

Verontschuldigd / Excusés : , Claude Kriescher (Volley Belgium), Arturo Di Giacomo (NSC-CNA)

Commissies

Commissions

<p>1. <u>BEACH (J. Van Riet)</u></p> <p>1.1. Vorige week had de eerste manche plaats (Brussel). De manche was volzet en verliep goed.</p> <p>1.2. De besprekking van het voorstel 'BEACHVOLLEY BELGIUM' werd uitgesteld.</p> <p>1.3. Gezien het 'Belgian Beach Volleybal Championship' een nationaal kampioenschap is waarbij de scheidsrechters en secretariaat door de federatie betaald worden en gelet op de diverse statuten die mogelijk zijn, stelt Luc Declercq voor dat de betalingen uitgevoerd worden door Volley Belgium VZW. De nodige provisie voor het uitvoeren van die betalingen zou in dat scenario door Volley Vlaanderen aan Volley Belgium worden overgemaakt. Het secretariaat zal het bedrag een keer per maand doorsturen aan de vleugel waartoe de scheidsrechter/ secretariaatsmedewerker behoort (de vleugel regelt vervolgens zelf de betaling aan de betrokken personen).</p> <p>De Raad van Bestuur aanvaardt het voorstel.</p>	<p>1. <u>BEACH (J. Van Riet)</u></p> <p>1.1. La semaine dernière a eu lieu la première manche (Bruxelles). La manche était au complet et s'est bien passée.</p> <p>1.2. La discussion de la proposition «BEACHVOLLEY BELGIUM» a été reportée.</p> <p>1.3. Etant donné que le "Belgian Beach Volleyball Championship" est un championnat national où les arbitres et le secrétariat sont payés par la fédération et compte tenu des différents statuts possibles, Luc Declercq propose que les paiements soient effectués par la Fédération Belge. Dans ce cas, Volley Vlaanderen transférera les provisions nécessaires à ces paiements à Volley Belgium. Une fois par mois, le secrétariat enverra le montant à l'aile à laquelle appartient l'arbitre / secrétaire employé (l'aile organisera ensuite le paiement des frais aux personnes concernées).</p> <p>Le conseil d'administration accepte la proposition.</p>
<p>2. <u>NOC (J. Somers)</u></p> <p>2.1. Johan Somers geeft de stand van zaken ivm de inschrijvingen.</p> <p>Voor de LIGA A H schreven Achel, VBC Waremme & Leuven zich correct en tijdig in (dwz voor 15/05).</p> <p>Voor de andere reeksen schreven haast alle teams zich al in, uitgezonderd:</p> <ul style="list-style-type: none">- LIGA B heren: Walhain (N2), Genk + Kapellen (stoppen)- LIGA A dames: Amigos + As (stoppen)- LIGA B dames: Farcientes <p>Van de 3 dalers uit Liga B Dames heeft Bevo Roeselare ingeschreven in 1ste divisie, Namen en Lessines hebben een inschrijving voor liga B ingezonden volgens het advies van hun advocaten</p> <p>Aantal teams per reeks (onder voorbehoud van</p>	<p>2. <u>CNR (J. Somers)</u></p> <p>2. 1. Johan Somers donne l'état des lieux concernant les inscriptions.</p> <p>Quant à la LIGUE A Messieurs, les clubs d'Achel, VBC Waremme & Leuven se sont inscrits correctement et dans le temps (càd avant le 15/05).</p> <p>Presque toutes les équipes se sont inscrites pour les autres séries, à l'exception de:</p> <ul style="list-style-type: none">- Hommes LIGUE B: Walhain (N2), Genk + Kapellen (arrêtent)- LIGUE A dames: Amigos + As (arrêtent)- LIGUE B dames: Farcientes <p>Parmi les 3 descendants de Dames Ligue B, Bevo Roeselare s'est inscrit en 1ère division, Namur et Lessines ont soumis une inscription pour la Ligue B selon l'avis de leurs avocats</p> <p>Nombre d'équipes par série (sous réserve des</p>

<p>inschrijvingen)</p> <ul style="list-style-type: none"> - LIGA A heren: 8 - LIGA B heren: 12 + 1 - NAT 1 heren: 16 - LIGA A dames: 10 - LIGA B dames: 12 + 1 (zonder Namen en Lessines) 	<p>inscriptions)</p> <ul style="list-style-type: none"> - LIGUE A hommes: 8 - LIGUE B hommes: 12 + 1 - NAT 1 hommes: 16 - LIGUE A dames: 10 - LIGUE B dames: 12 + 1 (sans Namur et Lessines)
<p>2.2. Guy Juwet meldt dat een eventuele uitspraak in het dossier 'Lessines' enkel invloed kan hebben op de situatie van Lessines en niet op die van Namen. Dat laatste team moet dus normaal in Nat2 uitkomen.</p>	<p>2.2. Guy Juwet rapporte qu'une éventuelle décision dans le dossier "Lessines" ne peut avoir d'incidence que sur la situation de Lessines et non sur celle de Namur. Cette dernière équipe devrait normalement jouer dans Nat2.</p>
<p>2.3. Marc Spaenjers stelt dat de federatie geen rekening houdt met de voorstellen van de Liga, noch voor het competitiereglement noch voor de competitiekalender. De Liga wil de competitie starten op 12-13 oktober, terwijl de federatie dat WE voorbehoudt voor de Supercup. Jean-Paul De Buysscher zal terugkoppelen naar G. De Dobbeleer en aandringen om de Supercup tijdens het eerste weekend van oktober te kunnen afwerken.</p>	<p>2.3. Marc Spaenjers indique que la fédération ne prend pas en compte les propositions de la Ligue, ni pour le règlement de compétition ni pour le calendrier. La Ligue veut commencer la compétition les 12 et 13 octobre, tandis que la fédération réserve WE pour la Supercoupe. Jean-Paul De Buysscher contacte G. De Dobbeleer et insistera à ce que la Supercoupe puisse se tenir le premier WE d'octobre.</p>
<p>De Liga heeft een AV op 04/06 en zal een voorstel formuleren voor de competitiekalender. Marc Spaenjers stelt vast dat er geen dialoog is tussen Liga en federatie en vraagt zich af waarom haar voorstellen door de federatie allemaal geschrapt werden (licentiesysteem, gesloten competitieformule, wild cards, geen dalers). De federatie reageert dat dit een gesloten competitieformule en wild cards geen optie zijn.</p>	<p>La Ligue organise son assemblée générale annuelle le 04/06 et formulera une proposition pour le calendrier des compétitions. M. Spaenjers note qu'il n'y a pas de dialogue entre la Ligue et la fédération et se demande pourquoi toutes ses propositions ont été abandonnées (système des licences, formule de compétition fermée, wild cards, pas de descendant). La fédération réplique que la compétition fermée et des <i>wild cards</i> ne constituent pas une option.</p>
<p>De raad van bestuur betreurt de houding van de Liga en de eenzijdige vraag van de Liga Heren tot blokkering van de inschrijving in de competitie door de clubs. Op vraag van de Liga Heren zal uitzonderlijk gewacht worden tot na de Algemene Vergadering van 4 juni om nog bijkomende inschrijvingen te verzamelen.</p>	<p>Le CA regrette l'attitude de la Ligue et la question unilatérale de la Ligue Messieurs de bloquer les inscriptions des clubs à la compétition. A la demande de la Ligue, la fédération attendra exceptionnellement jusqu'après l'AG du 4 juin pour la collection d'inscriptions additionnelles.</p>
<p>De RvB van de Liga heeft haar leden opgedragen om zich niet in te schrijven voor het door de federatie opgelegde deadline (20 mei). Een aantal van hen volgden dit advies. De raad van bestuur meldt dat niet inschrijven in de Belgische competitie en beker tot gevolg heeft dat de inschrijving voor de Europese cups niet kan gebeuren.</p>	<p>Le CA de la Ligue a demandé à ses membres de ne pas s'inscrire avant la date limite fédérale (20 mai). Certain clubs ont suivi cet appel. Le Conseil d'Administration communique que la non-inscription pour la compétition et la coupe belge empêchent l'inscription aux coupes d'Europe.</p>
<p>De Liga controleert op dit moment of de resterende acht clubs hun licentie kunnen halen. Guy Juwet antwoordt daarop dat de federatie inzage en inspraak wil hebben in de licentiecommissie.</p>	<p>La Ligue vérifie actuellement si les huit clubs restants peuvent obtenir leur licence. Guy Juwet répond que la fédération aimerait avoir son mot à dire et le droit d'inspection au sein de la commission des licences.</p>
<p>De federatie en Liga hopen op een succesvolle bemiddeling ivm het cao-dossier. Luc Declercq stelt dat de bemiddeling niet enkel het onderwerp cao moet aansnijden, doch ook onderwerpen zoals het competitiereglement (open of gesloten liga A H?) en de algemene samenwerking tussen liga en federatie. De raad van bestuur hoopt dat via de bemiddeling de huidige geëscaleerde situatie voor ons Belgisch topvolleybal kan genormaliseerd worden en dat de polemiek welke onze partijen uiteen drijft kan stoppen.</p>	<p>Quant au dossier de la convention collective, la Fédération et la Ligue espèrent que la médiation réussisse. Luc Declercq fait valoir que la médiation ne devrait pas seulement aborder le sujet de la convention collective, mais également des questions telles que le règlement de la compétition (comp. ouverte ou fermée ?) et la coopération générale entre Ligue et Fédération. Le CA espère que la situation du volley belge de haut niveau puisse se normaliser suite à la médiation, et que la polémique qui sépare les partis puisse s'arrêter.</p>

<p>2.4. Johan Somers besluit met de melding dat alle reeksen beginnen op 5-6 oktober, behalve de Liga-A (H/D). De publicatie van het annorama is gepland voor 01/06, en voor de Liga A (H/D) voor 15/06.</p> <p>2.5. Johan Somers meldt dat de Nationale Jeugdkampioenschappen plaats vinden in Torhout tijdens het weekend van 18 & 19 mei. Een onduidelijkheid in de reglementering wordt rechtgezet.</p>	<p>2.4. Johan Somers conclut en annonçant que toutes les séries débuteront les 5 et 6 octobre, à l'exception de la Ligue-A (H / D). La publication de l'annorama est prévue pour le 01/06 et pour la Ligue A (H / D) le 15/06.</p> <p>2.5. Johan Somers annonce que le championnat belge des jeunes se tient à Torhout dans le WE du 18 & 19 mai. Une imprécision dans le règlement est corrigée.</p>
<p>3. <u>NSC (A. Di Giacomo - verontschuldigd)</u></p>	<p>3. <u>CNA (A. Di Giacomo - excusé)</u></p>
<p>4. <u>Liga A Dames (C. Holvoet)</u></p> <p>4.1. C. Holvoet meldt dat de VZW Liga A Dames nog niet opgericht is (ondanks melding tijdens rvb van april 2019). Daniel Van Daele stelt voor dat de federatie in de VZW zou vertegenwoordigd worden met twee leden, waarop Jean-Paul De Buyscher replieert dat goede afspraken (zoals een convenant) zouden moeten volstaan. Luc Declercq voegt daaraan toe dat Volley Vlaanderen aan de provinciale federaties de vrijheid geeft om zaken op te zetten en te organiseren mits voorafgaande communicatie en het respect van samen overeengekomen voorwaarden</p> <p>4.2. Claude Holvoet meldt dat een jaarverslag van de activiteiten van de Liga Dames tijdig zal bezorgd worden voor goedkeuring op de volgende raad van bestuur.</p>	<p>4. <u>Ligue A Dames (C. Holvoet)</u></p> <p>4.1.C. Holvoet rapporte que L'asbl de la Ligue Dames n'est pas encore créée (malgré son annonce lors du CA d'avril 2019). Daniel Van Daele suggère que la fédération serait représentée par deux membres au CA de l'asbl, sur quoi Jean-Paul De Buyscher réplique que de bons accords (tels qu'une convention) devraient suffire. Luc Declercq ajoute que Volley Vlaanderen donne aux fédérations provinciales la liberté mettre sur pied et d'organiser des évènements moyennant une communication et un respect des critères approuvés en commun.</p> <p>4.2. Claude Holvoet annonce qu'un rapport annuel des activités de la Ligue A Dames sera distribué à temps pour une approbation lors du prochain Conseil d'Administration.</p>
<p>5. <u>Liga A Heren (M. Spaenjers)</u></p> <p>5.1. Naar aanleiding van het budget 2019 van Volley Belgium dat tijdens de Algemene Vergadering werd besproken meldt Marc Spaenjers dat de Liga de 1.000 € die voor haar voorzien was niet wenst te gebruiken.</p> <p>5.2. De Belgische Volleyballiga vzw beschouwt zich volgens Marc Spaenjers niet als een commissie welke opereert onder de structuur van Volley Belgium. De Belgische Volleyballiga wenst dan ook geen verslag neer te leggen van haar activiteiten op de Algemene Vergadering.</p> <p>5.3. De Liga wenst betrokken te worden bij reglementering ivm de medical joker. De Liga Heren kan optreden als bemiddelaar voor disputen tussen clubs uit Liga A in verband met deze reglementering. Dit voorafgaand aan eventuele rechtszaken. De RvB neemt hier akte van.</p> <p>5.4. Marc Spaenjers vraagt dat de reglementering ivm de ontvangsten van de internationale transfers wordt toegepast.</p>	<p>5. <u>LIGUE A Messieurs (M. Spaenjers)</u></p> <p>5.1. À la suite du budget 2019 de Volley Belgium qui a été discuté lors de l'Assemblée Générale, Marc Spaenjers indique que la Ligue souhaite ne pas utiliser les 1 000 € prévus pour elle.</p> <p>5.2. Selon Marc Spaenjers, la Ligue belge de Volleyball ne se considère pas comme une commission opérant sous la structure de Volley Belgium. Pour cette raison, la Ligue belge de Volleyball ne souhaite pas soumettre des rapports de ses activités lors de l'Assemblée Générale.</p> <p>5.3. La Ligue souhaite être impliquée dans la réglementation concernant le joker médical. La Ligue peut se présenter comme médiateur dans les disputes entre clubs de la Ligue liées à cette réglementation, et ceci avant que les clubs ne se tournent vers la justice. Le Conseil d'Administration en prend note.</p> <p>5.4. Marc Spaenjers demande l'application de la réglementation par rapport aux revenus des transferts internationaux.</p>

Raad van BestuurConseil d'Administration

<p>1. <u>Verslag vorige vergadering (18 & 24 april)</u> De verslagen van 18 & 24 april worden goedgekeurd.</p>	<p>1. <u>Rapport de la réunion précédente (18 & 24 avril)</u> Les rapports des 18 et 24 avril sont approuvés.</p>
<p>2. <u>Financiën (C. Kriescher, afwezig)</u> 2.1. Het reglement Internationale Transfers 2019-2020 (voorgesteld op 18/04) mag gepubliceerd worden. 2.2. Het secretariaat stuurt aangetekende 'laatste aanmaningen' naar Charleroi & Booischot voor niet-betaalde facturen. Om te kunnen deelnemen aan een competitie dienen clubs financieel in orde te zijn. Guy Juwet volgt op bij Mendo Booischot (540 euro), Daniel Van Daele neemt contact met Charleroi (1100 euro). 2.3 Claude Kriescher wordt gevraagd om met de beide financieel verantwoordelijken van de vleugels de financiële verrichtingen en stand van zaken opnemen, zodat deze kunnen ter goedkeuring voorgelegd worden aan de raad van bestuur.</p>	<p>2. <u>Finances (C. Kriescher, excusé)</u> 2.1. Le Règlement des transferts internationaux 2019-2020 (proposé le 18/04) peut être publié. 2.2. Le secrétariat envoie les "derniers rappels" enregistrés à Charleroi & Booischot pour les factures impayées. Afin de pouvoir participer à une compétition, les clubs doivent être financièrement en ordre. Guy Juwet contacte le club Mendo Booischot (540 euro) et Daniel Van Daele fera de même avec le club Modal Charleroi (1100 euro). 2.3. Claude Kriescher est demandé de faire le point de la situation financière avec les responsables financiers des ailes, afin de permettre la présentation du rapport financier au Conseil d'Administration pour approbation.</p>
<p>3. <u>Varia</u> 3.1. Op 5 mei ontving Volley Belgium een aanvraag van Knack Roeselare voor een 'Medical Joker'. "In het kader van het dossier "Medical Joker" ingediend door Knack Roeselare stelt Luc Declercq (hierin gevuld door Johan Van Riet) dat het behandelen van de vraag tot toekenning van een "Medical Joker" volgens de geldende reglementering een materie is die senso stricto niet dient te gebeuren door een raad van bestuur. In de eerste fase van het dossier was het bijgevolg volgens de letter niet nodig om de raad van bestuur bij de beslissing te betrekken. Gelet echter op de gespannen relatie met de Liga en haar clubs, was het in het kader van "good governance" en uit voorzichtigheid aangewezen geweest om de raad van bestuur op zijn minst te informeren of zelfs bij de beslissing te betrekken. Op het moment dat het dossier evenwel het voorwerp begint uit te maken van een juridische procedure, in casu een eenzijdig verzoekschrift bij de rechtbank te Kortrijk, had de raad van bestuur onverwijld moeten worden geïnformeerd en betrokken bij het dossier. Dit is in die fase niet gebeurd. Intussen reageert Roeselare met een lastercampagne en een klacht tegen de federatie. De raad van bestuur gaat akkoord dat Volley Belgium zich laat bijstaan door een advocatenkantoor in deze zaak. 3.2. Na analyse van de ontwerptekst voor het RIO stelt Jean-Paul De Buysscher dat onderdelen zoals topvolley of beach moeten kunnen evolueren los van Volley Belgium. De voorliggende RIO houdt deze entiteiten te strak,</p>	<p>3. <u>Divers</u> 3.1. Ce 5 mai, Volley Belgium a reçu une demande de "Joker médical" de Knack Roeselare. «Dans le cadre du dossier « Medical Joker » soumis par Knack Roeselare, Luc Declercq (suivi de Johan Van Riet) indique que le traitement de la demande d'octroi d'un « Joker médical » conformément à la réglementation applicable est une question qui, au sens strict du terme, ne devrait pas passer au conseil d'administration. Dans la première phase du dossier, il n'était donc pas nécessaire, selon la lettre, d'impliquer le CA dans la décision. Cependant, étant donné les relations tendues entre la Ligue et ses clubs, dans un contexte de bonne gouvernance et de prudence, il aurait été conseillé d'informer au moins le CA, voire de le faire participer à la décision. Toutefois, au moment où le dossier commence à faire l'objet d'une procédure judiciaire, en l'occurrence une requête unilatérale auprès du tribunal de Courtrai, le conseil d'administration aurait dû être immédiatement informé et associé au dossier. Cela ne s'est pas produit à ce stade. Entre temps, Roulers aurait lancé une campagne de diffamation contre la fédération. Si nécessaire, Volley Belgium peut faire appel aux services d'un avocat. 3.2. Après avoir analysé le texte brouillon du ROI, Jean-Paul De Buysscher prône que des éléments tels que Topvolley ou le Beachvolley devraient pouvoir évoluer indépendamment de Volley Belgium. La version actuelle tient ces entités trop serrées, ce</p>

<p>wat het document zelf ingewikkeld maakt. Luc Declecq beaamt dit en stelt dat enkel een regelmatige informatieplicht zou moeten opgenomen worden in de RIO. De RvB besluit dat de twee vleugels hun commentaren per 'track change'-modus overmaken aan het secretariaat, als basis voor de verdere discussie.</p> <p>3.3. In verband met de klacht van de Liga meldt Guy Juwet dat de heer Georges Hanot (Con-Sent) als bemiddelaar zal optreden. G. Juwet heeft op 23/05 een 'intake'-gesprek met de bemiddelaar. De hele procedure loopt simultaan met de bestaande rechtszaken die de Liga inspande tegen de federatie.</p> <p>3.4. Guy bekijkt welk team recht heeft op een Europees ticket en zal samen met het secretariaat Volley Belgium het nodige doen voor een correcte en tijdige inschrijving van de clubs bij CEV.</p> <p>3.5. Guy Juwet zal bij Arturo Di Giacomo navraag doen over de nieuwe shirts voor de SRs. Guy Juwet en Volley Vlaanderen dringen aan op eenzelfde organisatie, communicatie en identieke financiële regeling aan beide zijden van de taalgrens.</p> <p>3.6. Guy Juwet herinnert de raad van bestuur aan de komende Europese organisaties die georganiseerd worden door Topvolley Belgium (waarop de leden van de raad van bestuur uitgenodigd werden) : Golden European League voor de Heren en Volley Nations League bij de dames (data verstrekkt tijdens raad van bestuur van April 2019).</p>	<p>qui complique d'ailleurs le document lui-même. Luc Declecq est d'accord et déclare que seule une obligation d'information régulière devrait être incluse dans le ROI. Le CA conclut que les deux ailes soumettront au secrétariat leurs observations par mode "track change", qui serviront de base à la suite du débat.</p> <p>3.3. Guy Juwet déclare que M. Georges Hanot (Con-Sent) jouerait le rôle de médiateur dans le cadre de la plainte de la Ligue. G. Juwet aura un entretien préliminaire avec le médiateur le 23/05. L'ensemble de la procédure se déroulerait jusqu'au 11/06. Toute la procédure se déroule simultanément aux dossiers juridiques entamés par la Ligue contre la Fédération.</p> <p>3.4. Guy analyse quels clubs ont droit à un ticket européen et fera le nécessaire avec le secrétariat de Volley Belgium pour une inscription correcte et dans le temps des clubs auprès la CEV.</p> <p>3.5 Guy Juwet s'informe auprès d'Arturo Di Giacomo au sujet des nouveaux maillots des arbitres. Guy Juwet et Volley Vlaanderen insistent pour que l'organisation, la communication et l'arrangement financier soient égaux des deux côtés de la frontière linguistique.</p> <p>3.6. Guy Juwet rappelle le CA des organisations européennes qui seront organisées par Topvolley Belgium (auxquelles les membres du Conseil d'Administration ont été conviées) : Golden European League pour les Messieurs et Volley Nations League pour les Dames (les dates ont été communiquées lors du CA d'avril).</p>
<p><u>Volgende vergadering (Raad van Bestuur)</u></p> <p>Donderdag 20/06 - 19u30 – EVC</p>	<p><u>Prochaine réunion (Conseil d'Administration):</u></p> <p>Jeudi 20/06 - 19.30h - EVC</p>

verslag & vertaling/rapport & traduction: S. DE KEIJSER